

ملخص البحث

وديانا دياز أسري: أفعال الكلام التوجيهية في حكاية كليلة و دمنة لابن مقفع (الدراسة
التدولية)

حكاية كليلة ودمنة هي الكتاب الذي أُلّف من قصص أسطورية التي كتبه ابن المقفع. من خلال قصص الحيوانات ، تختار الباحثة هذا العنوان لأن في الكتاب يحتوي على أفعال الكلام التوجيهية و المعنى من الحوار الذي يحدث. أمّا مشكلة البحث في هذه الرسالة هي (١) ما هو شكل أفعال الكلام التوجيهية في "حكاية كليلة ودمنة"؟ ، (٢) ما هي وظيفة أفعال الكلام التوجيهية في "حكاية كليلة ودمنة"؟ . أهداف هذه الرسالة هي لمعرفة شكل أفعال الكلام التوجيهية في حكاية كليلة ودمنة ووظيفة أفعال الكلام التوجيهية في حكاية كليلة ودمنة .

المنهج الذي استخدمتها الباحثة هو المنهج الوصفي التحليلي و هو تحليل الأساليب بتقنيات تحليل البيانات المطابقة خارج اللغة ، وهي ربط المشكلات بالأشياء الموجودة خارج اللغة. تم إجراء هذا البحث من خلال تسجيل عدة حوارات في حكاية كليلة و دمنة والتي احتوت على شكل الأفعال الكلامية التوجيهية و وظيفة الكلام ومن ثم تحليلها. وجدت الباحثة ٣٦ بيانات حول أفعال الكلام التوجيهية في حكاية كليلة و دمنة لابن المقفع و هي (١) أفعال الكلام الصريحة : ١٥ بيانات ، (٢) أفعال الكلام الصريحة غير الحرفية : ١٠ بيانات ، (٣) أفعال الكلام غير الصريحة و الحرفية : ١١ بيانات أمّا وظائفها هي الأمر : ١٥ بيانات و النهي : ٣ بيانات و الإيحاء : ١ بيانه و التشجيع : ٣ بيانات و الطلب : ٨ بيانات و الإرشاد : ٨ بيانات.

الكلمات المفتاحية: حكاية، التدولية، أفعال الكلام التوجيهية،